

Art des Fahrzeuges Landw.-Kombi.-Fz. Motorkarren/Traktor	Fabrikmarke <b>SCHILTER</b>	Typ *) <b>Junior</b> mit Lombardini - Motor	Modell- jahr 1964	Typenschein Nr. 4'3 6 7-B
--	--------------------------------	---	-------------------------	---------------------------------

Merkmale "Junior" auf Fahrzeug-Frontwand.- "Ju/D.\*)" auf Hersteller-Plakette, auf Gehäuse, unter

Fahrersitz.- Betriebsstoff Diesel Anzahl Zyl. 1

Hersteller des Fahrgestells Gebr. SCHILTER, Maschinenbau, Stans (CH)

Fahrgestell-Nr. eingeschlagen links, vorn, seitlich auf Längsträger sowie auf Plakette

Motor-Nr. eingeschlagen hinten auf Gebläse, auf Plakette und oben auf Kurbelgehäuse, rechts

Motor-Typ L D A 90 - Einzylinder, stehend

Lage des Motors vorn Motorbremse

Zyl.-Inhalt 572 cm<sup>3</sup> Anhängerbremse

Takte 4 Getriebeart mechanisch Seilw./Spill

Kühlung Luft (Gebläse) Anzahl Vorwärtsgänge 4 Zughaken mit Sicherung

Antrieb Allrad Geschw. 1. Gang 1,5 Spur V. 1'150

Anzahl Achsen 2 Geschw. dir. Gang 16 \*\*\*) Spur H. 1'150-1'290

Anzahl Reifen 4 oder 6 \*) Differentialsperre V und H Wendekreis \*)

Fussbremse mechanisch, Aussenband, Gestänge, auf Getriebewelle

Handbremse mechanisch, Aussenband, Gestänge, auf Kardanwelle

\*) Gewichte vorn hinten Total Bereifung vorn hinten Innenmasse in mm

leer +) Dimension 5,00-12 5,00-12 Garantie Länge

Nutzlast Pneu-Tragk. 400 400 Firestone Breite

Gesamtgew. 6 Ply 7.2.63 Höhe

Fabrikgarant. siehe Rückseite Höhe seitl.

Fabrikgarant. max. Gesamtzuggev. Anzahl Türen Überhang H.

Lenkung: Lage Mitte - Frontlenker Motor-Marke LOMBARDINI (I) Brems-PS 11 DIN

Bohrung 90 Hub 90 Steuer-PS 2,92

Karosserie-Form Brücke ohne Seitenladen (vorn und hinten Heugatter) - Einzelanfertigung

Zahl der Plätze: Total 1 (vorn Mitte hinten ) Stehplätze

<u>Gewichtsgarantie</u> :	V	H	Total
einfach bereift hinten	800	800	1'600 kg
doppelt	800	1'100	1'900

Ausrüstung : vorn

Abblendlicht 2/ BOSCH A 1200 Dauerabblendung  
 Standlicht 2/ in Abblendlichter  
 Blinker 2/ separat (orange)  
 Elektrische Anlage 6 V

hinten

Schlusslicht 2/ kombiniert mit Blinker (rot)  
 Rückstrahler 2/ separat  $\phi$  72 mm  
 Blinker 2/ kombiniert m. Schlusl. (rot)  
 Warnvorrichtung 1/ Ballonhupe

Lärm : 80 dB bei 3'000 U/min, mit Schilter-Topf (Länge 400 mm,  $\phi$  100 mm, Ein- und Austrittsrohr  $\phi$  30 mm).

Bemerkungen :

- \*) Modelle siehe separate Karte
- |           |                             |          |
|-----------|-----------------------------|----------|
| J u / D K | = Landw.-Traktor = Radstand | 1'400 mm |
| M         | = Mittel                    | 1'700 mm |
| L         | = Lang                      | 2'000 mm |
| S         | = Spezial                   | 2'200 mm |

\*\* ) Breite mit Doppelbereifung = 1'580 mm

\*\*\* ) Höchstgeschwindigkeit : 16 km/h bei 3'000 U/min am Motor sowie an der Zapfwelle.

Plombierung : Vollgas-Anschlagsschraube des Reglerhebels sichern und plombieren.

+ ) Leergewicht des Traktors : Muss hinten mindestens 150 kg betragen um beim Bremsen ein Abheben vom Boden zu vermeiden.

Landw.-Kombinations-Fz.  
 Motorkarren / Traktor  
 Véhicule agricole combiné  
 chariot à moteur/tracteur

SCHILTER

Typ Junior

1964

Fabrikations-Programm / Programme de fabrication

	Modelle Modèles	Bereifung pneus	Radstand empatt.	Gesamtlänge longueur	Leergewichte / Poids à vide		Total
					V AV	H AR	
Benzinmotor Moteur à essence  T S B T 4'367	Ju / K	einfach	1'400 mm	2'400 mm	355	110	465 kg
		doppelt			355	145	500
	Ju / M	simple	1'700	2'650	360	115	475
		jumelés			360	150	510
Ju / L	einfach	2'000	2'950	370	120	490	
	doppelt			370	155	525	
Ju / S	einfach	2'200	3'150	375	125	500	
	doppelt			375	160	535	
Dieselmotor Moteur au diesel  T S B T 4'367-B	Ju / D K	einfach	1'400 mm	2'400 mm	410	100	510 kg
		doppelt			410	135	545
	Ju / D M	einfach	1'700	2'650	415	105	520
		doppelt			415	140	555
	Ju / D L	einfach	2'000	2'950	425	110	535
		doppelt			425	145	570
	Ju / D S	einfach	2'200	3'150	430	115	545
		doppelt			430	150	580

Bern, 12.10.64

Die Typenprüfungskommission / La Commission d'expertise des types

